

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XXV.-Número 8010

En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON SABADO 1 MARZO 1930

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.

INSISTIENDO

Nuestra moral política

La Justicia es la más excelsa de las virtudes cardinales.

La Prudencia, la Fortaleza y la Templanza deben acompañarla; con la Justicia al frente, las tres restantes tienen un valor muy estimable. Sin Justicia las demás virtudes cardinales dejan de serlo.

En el individuo y en la sociedad debe imperar el sentido y el amor a lo justo, con las consiguientes circunstancias que son la esencia de las demás cualidades.

Mas tengamos bien presente que la verdadera base de todo derecho humano es la equidad, la razón que deben observar las personas y colectividades en sus relaciones mutuas.

La Justicia, dice el Código de las Partidas, es «una de las cosas porque mejor y más enderezadamente se mantiene el mundo y que es fuente de donde manan todos los derechos».

De ahí que consideremos, la Justicia la más importante de las virtudes, sin la cual no pueden tener realidad ni la Fortaleza, ni la Prudencia, ni la Templanza.

Los todos los voceros de la derecha política, sermonizan actualmente predicando la Prudencia y la Templanza, oponiéndose a los que recomendamos Fortaleza y pedimos Justicia.

De revanchistas tachan nuestros anhelos, sin considerar que lo pedido es el bien y que la injusticia es el mal.

Las leyes básicas con que se pactó el orden político del país, han sido vulneradas. De todos los ministerios y en los más diversos ramos de la administración pública se vienen denunciando irregularidades.

Mientras quepa y quede la sospecha

de haber sido alterada la Justicia, no puede descansar el orden sobre una base firme.

No hay garantía que inspire confianza cuando existe la sospecha o la evidencia de que se ha faltado a las leyes.

Para que exista es preciso que se cumplan sin excepción, simultáneamente, los Deberes y los Derechos. Cuando se ha cumplido el Deber es justo exigir la facultad del Derecho.

El pueblo español ha cumplido cuantos deberes le han sido impuestos. Fácilmente se ha dejado gobernar y sin resistencia se ha dejado administrar. Estos eran sus deberes. Justa compensación es concederle el ejercicio de los Derechos, entre los cuales están la revisión de las normas administrativas y el examen del por qué se alteraron las leyes fundamentales.

Nuestra Justicia, la que pedimos, no busca la utilidad de una clase o partido, sino la de todos. El bien común es nuestro objetivo.

Cuando la Justicia es favor, mejor dicho, cuando en nombre de la Justicia se otorga favor, entonces se crea el vicio que corrompe el orden social y destruye los cimientos políticos.

Nuestras aspiraciones son dignas de la más escrupulosa moral y de las conciencias más puritanas. Inútil es tacharnos de partidarios del barullo y de la revancha, porque lo somos de la revisión.

Abogamos con toda la claridad que nos es permitida, por la higiene en las costumbres y prácticas políticas. Y si por este camino se llega al caso de tener que exigir responsabilidades, todos los que tienen la conciencia sin cargo alguno nos acompañarán en el empeño.

F. TALTAVULL

Los clamores de personas sin personalidad, que andaban sedientas de color oficial, destacaron el gesto viril de los estudiantes capitanes de los batallones de Sbert, el gesto de los cadetes que supieron inmolar sus codiciadas prebendas, el gesto de Sánchez Quevedo que supo ofrendar su vida, en defensa de la Constitución y de la salud de la Patria; tal como ellos, según sus opiniones respetables, la vislumbraban; defendiéndola con sacrificio, inmolándose.

No está aún restablecida la libertad de imprenta y no quiero decir siquiera quienes eran los que mejor defendían las convenciones nacionales, por más que yo coincidiera en las esencias con el criterio de los que luchaban por la Constitución; no se trata de exaltar sino la virilidad, la austeridad; de las personas; la energía con que supieron llevar, hasta arrostrar el martirio, la fidelidad de la conducta con los propios ideales, contrastando con los que al grito de ¡Viva España! se les estaban merendando en todos los rincones y aún en la plaza pública.

El señor Sbert, no sólo ha dado, en su grado máximo, el ejemplo de virilidad y entereza, sino que ha hecho un milagro al que asigno yo capital importancia para el porvenir nacional.

Una de las causas de mi pesimismo, en cuanto a nuestro futuro, era la indiferencia y general apartamiento de nuestra juventud de todo lo que con la política tuviera relación, y me hacía yo este cálculo: después de esta generación, débil, ignorante y perversa, que no ha cuidado sino de exprimir las ubres ya exhaustas del Tesoro público, va a venir otra generación indiferente que dejará al gobierno de la Nación en manos de los vividores; luego no hay salvación. Nuestra generación, como ola inmensa, ha inundado el barco de la patria, y va a recibir el buque un segundo golpe, antes de que haya recobrado su posición de equilibrio, siendo con ello inevitable el naufragio.

Pero por fortuna, este peligro grave e inminente ha desaparecido, y ello lo debemos a Antonio Sbert. Gracias a él, la juventud española, la juventud escolar, la juventud culta se ha incorporado a la vida política de la nación y ondea su bandera repleta de ideales.

El señor Sbert cuenta con señalados éxitos, que empezaron mucho antes de la Dictadura y que no han cesado hasta el momento actual. Esto revela su talento, su condición de estadista, y ello ha contribuido grandemente a que el milagro se operara, porque a no dudar lo descalabro en la primeras batallas hubiera puesto en peligro la constancia de los neofitos.

Hoy todos están curtidos y ello es para mí un feliz augurio.

IAMABEL

DE SAN LUIS

Nuevo Ayuntamiento

Cumpliendo con lo ordenado por el actual Gobierno en el día de ayer cesaron en el desempeño de sus cargos los concejales que hasta ahora los habían ocupado contra la voluntad del pueblo mientras ha durado la dictadura, viendo el público con indiferencia la marcha de dichos señores de la Casa Municipal por no representar los anhelos de la mayoría del vecindario.

Y en el día de hoy han tomado posesión de los nuevos cargos, según las mismas disposiciones, los siguientes señores:

MAYORES CONTRIBUYENTES

- Don Francisco Mercadal Pons.
- » Francisco Orfila Orfila.
- » Francisco Orfila Borrás.
- » Bernardo Carreras Vidal.
- » Pedro Carreras Vidal.
- » Juan Sintés Gofalons.
- » Pedro Gofalons Villalonga.

POR ELECCION

- Don José Gornés Fanals.
- » Juan Pons Pons.
- » José Pons Tudorí.
- » Antonio Mercadal Estelrich.
- » Manuel Sit. María Vidal.
- » Antonio Seguí Mercadal.

Al quedar constituido el nuevo Ayuntamiento en la forma que detallamos, se procedió a la elección de Alcalde Presidente del Ayuntamiento, resultando elegido don Juan Sintés Gofalons, por 8 votos contra 5 que obtuvo don Manuel Sit. María. A esta sesión asistió algún público que comentaba a su gusto las peripecias que se desarrollaron en el transcurso de la misma.

San Luis 26-2-1930.—Varios Sanluiseños.

De Mercadal

Nuevo Ayuntamiento

En cumplimiento de lo ordenado, por el Gobierno que hoy dirige los destinos de España, el próximo pasado martes, día veinte y seis de los corrientes, cesaron en el desempeño de sus cargos los concejales adictos a la caída Dictadura, de triste recuerdo.

También, en cumplimiento de la citada orden, fueron nombrados los concejales que en sustitución de aquellos han de administrar la cosa pública y que tomaron posesión a las doce de ayer miércoles.

La lista de los nuevos concejales es la siguiente:

Por elección

- Don José Carretero Villalonga.
- » Sebastián Fuxá Petrus.
- » Gabriel Mercadal Capella.
- » Francisco Pons Servera.
- » Juan Alcina Salom.
- » Francisco Gomila Sales.

Mayores contribuyentes

- Don Martin Moll Gofalons.
- » Bartolomé Huguet.
- » Bernardo Alcina Salom.
- » Bernardo Seguí Vincent.
- Doña Magdalena Pascual Mascaró.
- Don Antonio Gomila.
- » Bartolomé Huguet Simó.

Una vez constituido el nuevo Ayuntamiento, se procedió a la elección de Alcalde, habiendo sido nombrado para tal cargo, por siete votos, de los trece que votaron, el comerciante de esta plaza don Martin Moll Gofalons. Don Gabriel Mercadal Capella, obtuvo cinco votos, para la elección de Alcalde, y uno don Bernardo Alcina Salom.

Aun cuando no estamos conformes en la forma como se han renovado los Ayuntamientos, por cuanto excluye a varios concejales que fueron en su tiempo elegidos, por voluntad popular, cuyos puestos han venido a ocupar los designados por las listas de mayores contribuyentes, sin más méritos que el de pagar mayor contribución y sin más representación que la suya propia, nos permitimos esperar que los nuevos ediles, pondrán toda su voluntad, para la buena administración de los bienes públicos y que desprendiéndose de partidismos y banderías y puesta la vista sólo en el bienestar y progreso del pueblo trabajarán con fe y entusiasmo.

Por nuestra parte estamos dispuestos a prodigarles elogios y aplausos cuando los merezcan; pero a censurarlos también cuando a ello se hagan acreedores.

Matrimonio

Don Lorenzo Riudavets Pelegrí, hijo de los payeses de San Rubí, de este término, contrajo matrimonio canónico, en la Iglesia Parroquial de esta villa, el día 22 del actual, con la joven Catalina Riudavets Vadell, hija de los payeses de Llinarix Nou, también de este término.

A los nuevos esposos les deseamos una eterna luna de miel y a los respectivos padres y familias, enviamos nuestra más cordial enhorabuena.

Casamiento

En el mismo día y en la misma Parroquia se unieron, en indisoluble lazo, los jóvenes Martin Carreras Sintés, natural de Alayor, y Anita Andreu Enrich, hija de los payeses de Santa Eulalieta, de este término municipal.

Nuestra felicitación más sincera a los recién casados y familias respectivas.

Un ruego

A ver si por aquello de que «escobá nueva barre limpio» seremos atendidos en el ruego que nos permitimos hacer y que es el primero de la serie nuevo Ayuntamiento.

Se trata de que consideramos que es hora y muy hora de que sea colocado el pasamanos en las escaleras que conducen a la Iglesia Parroquial, y de que sean arregladas las piedras de las acce-

ras de la calle de Ciudadela, así como el trozo de la calle de San Antonio, de Fornells.

Vermos el caso que se nos hace para obrar en consecuencia.

Nacimiento

Con toda felicidad nació el día veinte de los corrientes, un robusto niño, hijo de los payeses de Binidunaire, don Bartolomé Orfila y doña Catalina Pons. Al pequeño se le ha puesto por nombre Bartolomé.

Nuestra felicitación a los padres y demás familia.

Mercadal 27 febrero 1930.

De Ciudadela

De conformidad a las disposiciones dadas en el Real Decreto relativo a la renovación de Ayuntamiento, esta mañana, bajo la presidencia del Alcalde accidental don Juan Torres, se han reunido los nuevos concejales para designar las Comisiones de nuestra Corporación Municipal, designándose también los Tenientes de Alcalde por no haber sido éstos nombrados de Real orden. Los Tenientes de Alcalde han sido elegidos por orden de mayor edad, habiendo correspondido en la siguiente forma:

Primer teniente: Don Gabriel Saura Rével.
Segundo teniente: Don Antonio Vivó Sancho.

Tercer teniente: Don Jaime Anglada Molí. Los señores concejales que han sido designados para formar las Comisiones son los siguientes:

De Hacienda: Señor Marqués de Menas Albas y don Antonio Vivó Sancho.

De Policía Urbana: Don Gabriel Saura Rével y don Jaime Anglada Molí.

De Instrucción Pública: Señor Marqués de Menas Albas y don Bartolomé Pons Aizina.

De Sanidad: don Antonio Vivó Sancho y don Bartolomé Pons Aizina.

De Caminos y Puentes: Señor Marqués de Menas Albas y don Gabriel Saura Rével.

De Beneficencia: Don Jaime Anglada Molí y don José Genar Marqués.

Encargado del Mercado: Don Bartolomé Pons Aizina.

Encargado del Matadero: Don José Genar Marqués.

Presidente Junta Cementerio: Don Jaime Anglada Molí.

F. P.

Ciudadela 27 de febrero de 1930.

Comité Paritario interlocal de tracción a sangre de Baleares

Este Comité Paritario, en sesión celebrada el día 20 de los corrientes, acordó abrir una información pública entre payeses y obreros del Ramo que finalizará en 20 de marzo de 1930, sobre el proyecto de Bases de Trabajo que estará de manifiesto en la D. legación del Gobierno en Menorca, en la Alcaldía de Mahón y de Ibiza y en la Secretaría del Comité paritario, en Palma, calle de Palacio, número 40.

Durante el indicado plazo, podrán los payeses y obreros del ramo exponer por escrito al Comité las enmiendas que estimen oportunas.—Palma 24 de febrero de 1930.—El Presidente, Alejandro de Piz.

PUBLICACIONES ECONOMICAS

Libros de autores conocidos

que pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

	Ptas.
A. Palacio Valdés. La Aldea perdida.	1 50
Rafael López de Haro. Un hombre visto por dentro.	1 50
Pío Baroja. La busca.	1 50
José Francés. La mujer de na lle.	1 50
W. Fernández Flórez. Volvereta.	1 50
Ramón Gómez de la Serna. Cinelândia.	1 50
Gillermo Díaz Caneja. El sobrellevo.	1 50
Juan F. Muñoz y Pabón. Jasta y Rufaa.	1 50
La Milena.	1 50
Berta Koch. Yo... no era yo.	1 50
Paul de Roch. Gustavo el Calavera.	1 00
Alberto Insúa. El capitán «Malacatella».	2 00

Banquete a don Antonio Sbert

Agobios por la falta de espacio y de tiempo, eternas pesadillas del periodismo, nos impidió hasta hoy la realización de nuestro deseo de tributar desde estas columnas un homenaje periodístico al Intelligente y valeroso, cuanto valeroso y digno ciudadano don Antonio M. Sbert y Massana.

Para tener aquella satisfacción hemos considerado como motivo el más propicio la co-acción de un artículo que con el título que el principio hemos estampado publicó el día 15 febrero último el culto semanario «La Vanguardia Balear»; escrito triplemente avanzado por el prestigioso periodista cívico que inserta, por el conocido pseudónimo del autor que lo suscriba y por las afinadas, ponderadas y concluzadas consideraciones que contiene.

Después de hacer así justicia al escrito, al autor y a «La Vanguardia Balear», ahí va la descripción:

El día tres de los corrientes tuvo lugar el banquete organizado en honor del Intelligente y valeroso, cuanto valeroso y digno ciudadano don Antonio Sbert y Massana, con motivo de haberle sido levantado el confinamiento que venía sufriendo disposición gubernativa y de haberle restituido en sus derechos académicos, que venía de una medida de igual índole le habían sido secuestrados, viéndose privado de su carrera alguna que requiriera título oficial.

El señor Sbert estaba a punto de terminar su carrera de Ingeniero agrónomo, cuando le privó de seguirlo, por razón de un chagón que tuvo con el jefe del Gobierno dictatorial, y con posterioridad la medida se hizo extensiva a la prohibición de cursar otra carrera, por lo que venía a perder los años hechos en la de Ingeniero Industrial, que estaba ya casi terminado y a las pocas horas habría terminado. El acto celebraron unos 270 comensales: con los que se comió y no creó haberse rebosante; lleno, de bote en bote; viéndose el entusiasmo, contribuyendo a ello la satisfacción de ser el primer acto de esta índole que se permitía desde el advenimiento de la Dictadura. Se recibieron muchas y va-

TEATRO PRINCIPAL

Grandioso Baile de Máscaras

SABADO 9:50 noche
SELECTOS PROGRAMAS DE CINE para el domingo, lunes y martes.
Tres sesiones cada día con quinteto
4 y 6:50 tarde.—Plataes y principales 2:50. Butaca 0:65. Entrada 0:40
9 noche.— 1:50. 1:00. 0:50. 0:55

DOMINGO.—Artistas Asociados presenta la delicada comedia
Esto es el Cielo
por la gentil Vilma Banky y James Hall

LUNES.—La preciosa producción Paramount
Jazz - Band
por Rancy Carroll y Charles Rogers

MARTES.—La graciosa comedia de Maravilla Films
¿Dónde está mi mujer?
por la bella Osaí Oswaldia

Terminada la última sesión de las nueve noche de cada día
GRANDIOSO BAILE
con estupendos regalos que se repartirán el martes en el descenso.
En los escaparates del acreditado comercio SUCURSAL TERRES están expuestos dichos regalos.

AVISO.—Los señores abonados que no puedan asistir en alguna de las citadas sesiones se sirvan avisar en taquilla durante todo el día del domingo.

SALON VICTORIA

SABADO DIA 1 MARZO. A las 6 GRAN MODA. But. 60. Pal. 1:75. Gral. 40
POR F.N. La espléndida superproducción más reciente METRO GOLDWIN-MAYER:

Virgenes modernas

Por Joan Crawford, Anita Page, Dorothy Sebastián, Nils Astér y Johnny Mac Broton
Domingo a las 6 y 9 1/4. VIRGENES MODERNAS. El exitazo de la temporada!
Lunes a las 6 y 9 1/4. PORQUE NO TE CASAS. Por Conrad Nagel y Mae McHugh
Martes a las 6 y 9 1/4. LLAMAS DE JUVENTUD. Por Billie Dove, Reina de la pantalla

GRANDIOSO DANCING

LUNES Y MARTES HABRA EL MODERNO BAILE DE EL NEGRO
Por medio de gratas sorpresas humorísticas recibidas expresamente de Barcelona
Precios cine tarde. But. 55. Pal. 1:50. Gral. 55. Noche: But. 50. Pal. 1:50. Gral. 55

Crónica local y general

Rectificación plausible

En la sesión celebrada ayer por los señores que constituyen el actual Ayuntamiento se acordó, por unanimidad, hacer quitar el nombre «Primo de Rivera» de la fachada del edificio escuela graduada de reciente construcción, modificándolo así: «Primer grupo escolar».

La unanimidad con que ha sido aceptada la propuesta de nuestro corresponsal don Miguel Sintes indica elocuente y el desagrado general con que nuestra culta población había visto colocar el nombre del Dictador en un edificio público.

Enrique de Obregón

MEDICINA GENERAL
Varices-Hemorroides
PRIETO Y CAULES, 6 De 5 a 6

Música española, programa selecto

Conforme dijimos, debido a una patriótica iniciativa del maestro don Federico Delgado Rey, músico mayor de la muy brillante banda del regimiento de Mahón, ésta dará mañana un gran concierto dedicado a la música española, con elegidas composiciones de autores antiguos y modernos.

Boda

Esta mañana a las diez han contraído matrimonio la señorita Juana S. Villalonga Alzina y el joven don Pedro Gomila Mus.

La ceremonia se ha efectuado en el salón de actos de este Juzgado Municipal y en ella ha oficiado para sancionarla el jefe de aquel departamento acompañado del Secretario que ha dado fe de dicho acto, juramentó civil.

Han actuado como testigos por designación de la novia su tío don Gabriel Alzina y por la del contrayente su hermano político don Francisco Sintes.

La novia lucía rico vestido de terciopelo que realzaba su figura.

La venturosa pareja ha salido algo más tarde para realizar una excursión por el interior de la isla.

Deseamos a los desposados toda suerte de felicidades a las que son acreedores, la novia por su carácter bondadoso y angelical y el esposo por su honradez y hombría de bien.

M. ARANDA

MEDICO MILITAR
SIFILIS PIEL VENEREO
Consulta, de 4 a 6

El Carnaval en el Trianon

Hoy comienza la serie de los cuatro grandes bailes que son otros tantos llenos a reboar, en los cuales reina siempre la más franca cordialidad y alegría, teniendo por característica la brillantez y hermosura pues ya es conocido el magnífico ramillete de hermosas mujeres que se congregan en el Trianon.

Banquete íntimo

El jueves para conmemorar el 22.º aniversario de la fundación del Cuerpo de Policía Española, reunieron en un banquete fraternal con asistencia del señor Delegado del Gobierno de esta isla los funcionarios de dicho cuerpo de esta ciudad, acordando remitir un telegrama de saludo al señor Director General de Sanidad y asistiendo a la celebración de una misa el día 1 de marzo, con motivo de ser la festividad del Patrón de la Policía, por los compañeros muertos durante el año, ya que los funcionarios de dicho cuerpo quieren significar en dichos días un motivo de prosperidad y satisfacción de la Policía Española.

La precedente nota no pudimos insertarla ayer a causa del exceso de original y falta de espacio.

Virgenes modernas

Esta grandiosa película moderna de la casa METRO, que se mantuvo cerca de un mes en el aristocrático cine FEMENINA de Barcelona, al estrenarse esta tarde en el VICTORIAN iniciará las magníficas producciones que estos tres días entusiasmarán a todo Mahón. Serán tres programas de categoría, a satisfacción del público selecto, amante de lo moderno y los BAILES que después del cine se darán serán amenizados por la AMERICAN ORCHESTRINE, celebrándose el lunes y martes el denominado «MAMA COM PRAME UN NEGRO...» por medio de humorísticos objetos adquiridos expresamente en Barcelona.

Como en todas partes

Del salón-despacho de la Alcaldía ha sido retirado el retrato del presidente de la U. P. que había sido «enronizado» en la anterior situación política.

Medias Seda Artificial en todos los colores el par a 1'40

La Casa de las Medias Arravaleta, 25.-Mahón

Información militar

MANDOS.—Presente en Palma el Excelentísimo Señor Teniente General don Rafael Pérez Herrera, nombrado Capitán General de estas Islas, se ha hecho cargo del mando.

INDULTOS.—Ministro Ejército telegrama 22 actual, dice al Excmo. Sr. Capitán General del Distrito lo siguiente:

«Gaceta hoy publica R. O. acordada en Consejo de Ministros declarando que Amnista sólo se aplicará delitos ejecutados desde fecha quedó suspenso Constitución Monarquía hasta la publicación del Real Decreto».

SERVICIOS PARA ESTE MES.—El servicio médico de plaza durante el mes de marzo, se prestará en la forma siguiente:

En Mahón, el Alférez Médico de complemento con destino en el Regimiento de Infantería Mahón número 63, don Santiago Mas poch Vives, domiciliado en la calle de Isabel II, número 14.

En la fortaleza de Isabel II, el Capitán Médico del Regimiento Mixto de Artillería de Menorca, don José Riera Pera, que tiene su domicilio en Portal de Mar, número 15.

En Villa-Carlos y San Felipe, el Capitán Médico del expresado Regimiento de Artillería, don Manuel Aranda Rojas, domiciliado en la calle de la Iglesia, número 26.

El despacho de medicamentos en la Farmacia Militar, tendrá lugar de 8:30 a 12:30 y de 15 a 19.

La conducción de enfermos y personal al Hospital Militar, se efectuará a las 9:30 y a las 16 por la lancha automóvil de dicho Establecimiento.

Queda nombrado Oficial de Transmisiones para el mes de marzo, el Teniente (E. R.) del Regimiento Infantería Mahón número 63 don Víctor Varona Rubia.

Herraje para el ganado de Sanidad, un herrador del Regimiento Mixto de Artillería de Menorca y para el afecto a este Gobierno Militar, otro del Regimiento de Infantería Mahón número 63.

CASINO DEL CONSEY

DOMINGO. A las 5. Butaca 0:50. Niños 0:20. El gran film:
LA LEY EN LA MANO
por TOM TYLER, CHISPITA y VIVALES
A las 6 y a las 9 1/2. But. 0:50. Gral. 0:35. La grandiosa producción dramática de los

Ella y el honor

por la bella estrella ANA Q. NILSON y el gran actor MESALA de BEN HUR.
Ortoto: AGUSTINA DE ARAGON con aparato SONORO. ESCANDALO. PASIONES por LEON MATHOT. ASFALTO la maravilla del año. HAMPA por VILLI FRISTCH y LOS TRES MOSQUETEROS

Grandioso Baile

DOMINGO DESPUES DEL CINE

TRIANON

CARNIVAL DE 1930. Grandiosas sesiones de cine y espléndidos bailes
Hoy sábado día 1 de marzo. A las 10 de la noche

Baile extraordinario

DOMINGO DIA 2. A las 5 y tres cuartos y a las 6 y tres cuartos
La hermosísima película de la acreditada marca Gaumont
VICTORIA

interesante drama admirablemente interpretado por MOORE MARIOT y WALTER BUTLER
Precios: Platcos plateas pias. 1:50. Platcos principales 1:25. Entrada y asiento 0:80. Entrada general 0:35. Media entrada 0:20.

Después de la sesión de la noche

Lunes.—LA BAILARINA MISTERIOSA, por Helene Costello y Robert Flocar.
Martes.—EL RIO EN LLAMAS, por Mary Ken.
Lunes y martes.—EXTRAORDINARIOS BAILES
Martes, entierro de SICARISMUNDO.

Obras de defensa militares

La desagradable nueva del despido de casi todos o todos los obreros que trabajaban en las obras que tiene a su cargo la Comandancia de Ingenieros de Menorca para el día de ayer, debido a no haberse mandado consignación por el Estado, hizo que la Unión Comercial e Industrial de Menorca pasara el siguiente telegrama:

«Excmo. señor Presidente del Consejo de Ministros y Ministro del Ejército. Madrid. Unión Comercial Industrial domiciliada Mahón sabedora carecía consignación para obras Ingenieros van a quedar despedidos; fin de mes seletos u ochocientos obreros provocando pavoroso conflicto muchos hogares por pero forzoso por ser imposible colocación a todos ruego a V. E. conceder gran importancia obras para defensa Isla evite paralización de las mismas ordenando la prosecución de ellas mediante habilitación créditos necesarios a fin de no interrumpirlas llevando tranquilidad familias humildes y dando clima patriótica empresa. Le saludamos respetuosamente.— El Presidente, Domingo Estrada».

Ayer se recibió la siguiente respuesta: «Confestando su telegrama ayer manifestado serán habilitados créditos valor doscientos mil pesetas a fin continuar obras defensa Isla y evitar despido obreros. Salúdame.»

En el mismo sentido lo hicieron la Cámara Oficial de Comercio, Ayuntamiento de Mahón y Ateneo Científico.

De esta forma ha vuelto a la normalidad el conflicto que se avecinaba, anulándose la orden de despido que se había dado.

TRIANON

SABADO, DOMINGO, LUNES Y MARTES DE CARNIVAL EXTRAORDINARIOS BAILES

Martes, entierro de SICARISMUNDO según costumbre de siempre en este salón.

6 TONELADAS MAS

de Aceite de Tortosa ha recibido esta mañana con el vapor Mahón, la CASA-FERRE de esta Ciudad.

Ya nadie ignora que los riquísimos aceites de Tortosa NATURALES COLOR DORADO purísimos de Oliva garantizados son los mejores, los de más rendimiento y los que más se venden; las continuas e importantes mas partidas que esta casa sola recibe no igualadas por ninguna otra casa de la Isla lo confirman.

De viaje

Para Barcelona marcharon ayer en el vapor correo 315 pasajeros, entre ellos el propietario de la línea San Antonio don José de Vigo, don José Aguilera, don Antonio Vázquez y el oficial de telégrafos don Antonio Tudari García.

Don Fernando Pon en la Diputación

Apenas se declaró constituida la Diputación Provincial pidió la palabra nuestro amigo don Fernando Pon Moreno.

Después de unas frases de salutación explicó los motivos que le han decidido a concurrir de nuevo el sillón de diputado en representación de Menorca, fundada, según su resolución, en que después de consultados sus electores, estos contestaron afirmativamente.

De otro modo, añadió el señor Pon Moreno, no habría ido jamás a la Diputación Provincial.

SAL VICHY-ETAT

producto natural, superior a todos los preparados artificiales. Facilita la digestión y las infecciones. Cura de verdad el artritis reuma, diabetes, gota, etc.

El baile en el «Salón Victoria»

Por ser hoy el último baile de carnaval celebra la Comisión de Festejos de la U. P. Marítima en el elegante «Salón Victoria» un mete verse esta noche animadísimo, asistiendo numerosos socios con sus respectivas familias.

El Hogar del Porvenir

Esta sociedad cooperativa de ahorro construcción ha publicado un folleto llamado en el que se consignan la memoria y las lances correspondientes a los dos últimos ejercicios económicos y multitud de datos hacientes como los meacionados del momento y estado próspero de tan gloriosa entidad.

Lo mismo comprueban gráficamente el número de grabados que en el folleto susodicho representan otros tantos edificios levantados por la susodicha entidad en esta provincia.

Agradecemos el ejemplar con el que nos ha acompañado de un aiento escrito de señores nos ha favorecido el Presidente de «El Hogar del Porvenir» nuestro distinguido ilustrado juriconsulto don Jaime Sureda, alcalde de Palma y ex diputado provincial de Menorca y como digno representante de la sociedad le felicitamos expresamente por todo lo expuesto.

Virgenes locales

Una lección a la juventud siglo XX

Por la Guardia Civil del puesto de Mahón, ha sido denunciado un vecino de esta ciudad por conducir un carro de noche con luces apagadas, infringiendo el artículo 5.º letra 2.ª del Reglamento de Circulación Urbana e Interurbana.

También por la del puesto de esta ciudad ha sido denunciado un vecino de Mahón por montar una bicicleta de noche con luces apagadas, infringiendo el artículo 5.º del Reglamento de Circulación Urbana e Interurbana.

Por la del puesto de Mercadal, ha sido denunciada una denuncia contra un vecino de Fornells, por dirigir palabras ofensivas a un vecino suyo.

Noticias marítimas

Vapores correos

Para Palma, zarpó anoche el vapor «Balear», con el pasaje, la balija y carga. Saldrá de aquel puerto para Ibiza y Valencia, el lunes a las once de la mañana.

Esta mañana a las nueve y media, ha llegado el vapor «Mahón» procedente de Ibiza y Barcelona, con el pasaje, la balija y carga. Capitán don Juan Femenías.

Ha retrasado su llegada a causa de la marejada del Este, habiendo rolando esta mañana al S. E. (xaloc). Saldrá mañana, a las nueve, para Alcedia y Barcelona.

Preparativos de los submarinos. Esta mañana hacían preparativos y aprovisionamiento de víveres, los submarinos y torpederos de apostaderos en esta Base Naval, para salir mañana salvo contra orden con rumbo a Cartagena.

Allí limpiarán fondos y repararán motores, permaneciendo en aquel departamento naval, unos dos meses, según no han informado. El submarino «A-1», ha salido esta mañana para la mar al objeto de efectuar pruebas de motores después de haber sido aquellos reparados.

Regresará a la una de la tarde próximamente. La hora de salida para mañana es a las nueve, los submarinos irán convoyados por los tres torpederos, y el transporte de la armada «Contramaestre Casado».

El dique de la Base Naval. A pesar de los rumores circulados a principios de la presente semana, referente a la llegada del dique, podemos decir que todavía no se ha recibido telegrama oficial que confirme la salida de dicho aparato náutico. Por ahora no ha sido más que un rumor, así como ha ocurrido otras veces, desde que se halla terminado el dique en Valencia. Veremos cuándo llegará.

Velero. Ayer llegó de Palma la balandra «Ramona», con cargamento de maíz. Patrón don Bartolomé Salom. Lleva carga de tránsito para Palamós.

CAMARA OFICIAL INSULAR DE LA PROPIEDAD URBANA DE MENORCA MAHÓN

En cumplimiento de lo que dispone la Real Orden número 1355 del Ministerio de Trabajo y Provisión de fecha 4 de octubre del año último para la renovación de Miembros de las Cámaras oficiales de la Propiedad Urbana y de lo ordenado por la Dirección General de Corporaciones de dicho Ministerio se convocan elecciones generales para cubrir las vacantes producidas en la misma a consecuencia de la adaptación de los actuales Miembros a los Grupos y Categorías aprobados por Real Orden de 8 de noviembre del referido último año según el censo insular rectificativo para 1930, cuyo acto se celebrará el día 9 de marzo próximo en el domicilio social (Deyá 43) por lo que afecta a los electores de Mahón, Alayor, Villa Carlos y San Lluís, y en las Casas Consistoriales de Ciudadela por lo que se refiere a los electores de dicha ciudad y a los de Mercadal y Ferrerías.

Los miembros a elegir son: Para el Primer Grupo y Categoría 1.ª A y B; 2. Para el Primer Grupo y Categoría 2.ª; 3. Para el Segundo Grupo y Categoría 1.ª; 4. Para el Segundo Grupo y Categoría 2.ª; 5. Para el Tercer Grupo y Categoría única; 5.

Las horas en que tendrán lugar dichas elecciones en el expresado día 9 de marzo serán las siguientes: Para la Primera Categoría del Primer Grupo: de ocho a diez. Para la Segunda Categoría del Primer Grupo: de diez a doce. Para la Primera Categoría del Segundo Grupo: de doce a catorce. Para la Segunda Categoría del Segundo Grupo: de catorce a diez y seis. Para la Única Categoría del Tercer Grupo: de diez y seis a diez y ocho.

Se advierte a los señores electores de Menorca que según dispone el artículo 30 del Reglamento orgánico, cinco días antes de la fecha señalada para la elección se reunirá la Junta de Gobierno para la proclamación de candidatos, pudiendo por tanto los que deseen presentar candidatura hacerlo el día 4 del próximo marzo desde las diez y seis a las diez y ocho, en la forma que establece el referido artículo, en la Secretaría de esta Cámara, donde se hallan expuestas las listas de electores.

Mahón a veinte de febrero de mil novecientos treinta. —El Presidente, Miguel Frech. —El Secretario, F. Ponsell y Vinent.

HOTEL BUSTAMANTE

MENÚ PARA HOY

Entramees variados Po aje de gerbenzos Huevos al plato Pescado al gratin Ternera mechada Postres variados

MENÚ PARA MAÑANA

Entramees variados Escupines Arroz con menudillos Pescado aisa verde Pollo asado Postres variados

Table with 2 columns: Price and Pesetas. Rows include tickets for 10 meals, monthly menu, and weekly menu.

Servicio Telegráfico

de LA VOZ DE MENORCA

Barcelona 1 a las 2-14.

La actualidad política

Informaciones y comentarios

Estudiantes detenidos

Barcelona.—Han sido entregados a la autoridad militar tres estudiantes detenidos en teanchoe en la Rambla, por dar, según dicen, algunos gritos subversivos en la manifestación que se for no como consecuencia de la conferencia de Sánchez Guerra en Madrid.

Ayer gran número de estudiantes de la F. E. U. visitó el Gobernador para pedir la libertad de los estudiantes detenidos, conjeturando el general Despujols que no estaba en su mano complacerlos porque los detenidos habían sido puestos a disposición de la autoridad militar.

También el rector de la Universidad don Eusebio Díez visitó al Capitán General para pedir la libertad de los muchachos.

Martínez Anido y Berenguer

Se encuentra en Barcelona el ex-ministro de la Gobernación Martínez Anido quien se entrevistó ayer con el capitán general señor Barrera. La noticia ha pasado desapercibida a la mayoría de los periódicos, a pesar de que el ex-ministro de la Gobernación de la Dictadura hace ya algunos días que se encuentra en esta capital.

También ha llegado a Barcelona el nuevo Gobernador militar de esta plaza general don Fernando Berenguer, el cual tomó ayer posesión de su nuevo cargo.

Por la amnistía

Barcelona.—El Ayuntamiento ha acordado dirigirse al jefe del Gobierno pidiéndole que amplie el último decreto de amnistía a fin de que estén comprendidos en él todos los condenados o procesados por hechos ocurridos durante la Dictadura y que no tengan carácter de delito común.

Además piden la revisión de los procesos que en virtud de disposiciones excepcionales no hayan sido instruidos de acuerdo con las leyes anteriores a la Dictadura.

Del discurso de Sánchez Guerra

Entre los periódicos hay discrepancias al juzgar el discurso del señor Sánchez Guerra. La mayoría se muestran decepcionados. Don Miguel Maure dice que el orador se ha quedado a mitad del camino. El señor Reseiro opina que el consabido discurso ha aumentado la confusión reinante.

Al diario conservador «La Epoca» le pareció un discurso lleno de interrogantes. Cree «El Socialista» que el mesías no es Sánchez Guerra.

Actitud del Gobierno

Se celebra un Consejo

A las 3 y 45 se ha celebrado un Consejo de Ministros en el despacho oficial del general Berenguer y bajo su presidencia.

Al llegar el Ministro de la Gobernación, general Marzo, ha confirmado la noticia de haberse impuesto sanciones a dos funcionarios de policía, sean el teniente coronel Panque y el capitán Albarén.

Añadió que no son estos los que han pedido la separación del cuerpo y al preguntarle si se impondrán otras sanciones, dijo que quizás no.

Los consejeros salieron a las 10 y 10. El jefe del Gobierno dijo que todo lo que se acababa de tratar estaba condensado en la nota oficiosa.

Esta fue entregada por el Ministro de Justicia señor Estrada, quien al darla dijo que en el Consejo se habían despachado expedientes de trámite.

He aquí los principales temas que para el día de la actitud del gobierno abarca el susodicho documento:

Manifestación de contrariedad

El gobierno, dice al empezar la nota oficiosa, ve con la natural contrariedad la exaltación de pasiones a que se ha llegado.

Esta exaltación puede llevar la inquietud al espíritu público en el momento en que el poder público se empeña en una obra de purificación.

Desengaño y lamentación

El gobierno esperaba la colaboración de todos los que sienten el peso de la responsabilidad. Lamenta el gobierno el acto realizado por una personalidad como el señor Sánchez Guerra.

La obra del gobierno quedará frustrada si la pasividad fuera elletos al desbordamiento de pasiones de los que no dudan en sacrificar el respeto a los altos intereses nacionales, cuya defensa y empuje fué en otro tiempo la justificación de la conducta de una personalidad política consciente de su deber.

Alusión a personalidades

El gobierno ve con sincero pesar que ciertas personalidades, de cuya historia no se debía este desenlace, tengan un concepto

tan discordante que se plean en las posiciones de inducción, con incalculable daño para la nación.

Faltaría el gobierno a un deber elemental si no volviera por los fueros de la justicia restableciendo en su pureza la doctrina.

Los actos de la corona

De los actos de la corona son responsables los consejeros. Las instituciones se hallan por encima de toda discusión.

El principio monárquico constitucional encarnado en la persona del rey es un postulado legal que no toleraremos, dice la nota oficiosa, que por nadie sea atacado.

Seguidamente el documento gubernamental rechaza los ataques, que el gobierno no podía esperar, que lanzó en su discurso el señor Sánchez Guerra.

Propósitos y conminaciones

En sus últimos párrafos, la nota del Gobierno explana estos conceptos: Reduciremos a sus justos límites la trascendencia de las posiciones personales por altos que se quieren colocar aquellos.

Ampararemos con decisión los altos intereses que se nos han confiado. No permitiremos que se opongan obstáculos a la reconstitución de la vida política española.

Denegación, destituciones

Don Alejandro Lerroux y don Melquíades Álvarez solicitaron permiso para pronunciar sendos discursos en público.

A consecuencia de los disturbios promovidos después del discurso del señor Sánchez Guerra, se han denegado los permisos pedidos por los mencionados políticos.

Se dice que han sido destituidas algunas autoridades policíacas.

Ayuntamiento de Mahón

Ha quedado de manifiesto en la Secretaría de este Ayuntamiento el proyecto de Bases de Trabajo del Comité Paritario Interlocal de Tracción a sangre de Baleares.

Lo que se hace público para que llegue a conocimiento de los patronos y obreros del expresado ramo existentes en este Término Municipal a fin de que puedan examinarlo y dirigir al expresado Comité las enmiendas y observaciones que estimen pertinentes. Mahón 28 de febrero de 1930. —El Alcalde, Sebastián Olives.

Exploradores de España

Institución Oficial (R. D. 26 febrero 1930)

En atención a lo que dispone el Reglamento Orgánico Vigente en su artículo 101, mañana domingo no habrá excursión, quedando por lo tanto prohibido que ningún explorador vista el uniforme en dicho día.

Mahón 1 de marzo de 1930. —El Jefe de Exploradores, Antonio Pons.

Lorenzo Pons Tortella

MEDICO CIRUJANO

Especialista en las enfermedades de los ojos

Consulta de 3 a 4 y a horas convenientes San Fernando n.º 34.

En el Salón Victoria. Reinará esta noche animación extraordinaria. Se bailará otra vez la Polonesa, acompañada de genial atributo, que seguramente da pizca al éxito. Pueden tomar parte todas las parejas que gusten. Se regalarán a todos los concurrentes (señores y caballeros) distintivos de la Liga Marítima.

Baile «Ideal» y cabalgata benéfica

En pleno período de brillantes fiestas de carnaval el Casino del Consejo dará esta noche el segundo baile «Ideal» que se verá con el más vivo interés, pues asistirán cuantos fueron al primero y muchísimas familias más, atraídas por la encantadora impresión que dejó el primero y por los adelantos de que se dé otro.

Mañana a las dos y media de la tarde saldrá de la plaza de la Explanada una cabalgata benéfica muy vistosa en carrozas y en disfraces y para la que se han anotado infinidad de inscripciones. Recorrerá el itinerario siguiente:

Salida de la plaza Exp anada, calles Doctor Orfila, Cos de Gracia, Estrella, Gracia, la Puerta, Anunciavay, San Fernando, Comercio, Infante, San Manuel, Pí y Margall, plaza Príncipe, Carmen, calles Pinfor Calbo, Carlos III, plaza Constitución, calles Isabel II, Fralles, Prieto y Caules, Cifuentes, Doctor Orfila, Hannover, Angel, Deyá, Carlos III, plaza Constitución, calles San Roque, Prieto y Caules, Cifuentes y plaza Explanada.

En el Ayuntamiento

En la sesión celebrada ayer, después de haber sido leída y aprobada el acta de la anterior, el concejal nuestro correligionario don Miguel Sintes Bsgar solicitó por medio de razonado escrito que fuesen quitadas las letras que componen el nombre «Primo de Rivera» de la fachada del edificio escuela gratuita, proponiendo que sea titulada «Primer Grupo Escolar».

El público que asistió al acto expresó por medio de aplausos su aprobación.

Acto seguido don Juan de Vidal y Ollvar, ex-alcalde conservador, expresó que se adhería a la proposición mentada, dando lugar a que se reprodujeran los aplausos, esta vez más entusiastas y prolongados.

Los demás concejales asintieron también a la propuesta que fué aceptada por unanimidad.

El nombramiento de cargos y comisiones quedó sobre la mesa para el correspondiente estudio.

Pésame

Recibimos en este momento la triste noticia del fallecimiento de doña Isabel Triay Gerner, a la edad de ochenta y cuatro años. Perdió bondadosa la existencia fué siempre estimada por cuantos la trataron.

A su familia y en particular a su hijo nuestro amigo don Pablo Colambrán, residente en La Habana, la expresión sincera de nuestro pesar.

La conducción del cadáver se verificará esta tarde a las cinco.

Casa mortuoria: Calle del Carmen número 87.

Obras de la Base Naval

Se ha recibido el telegrama siguiente: «Madrid 28 febrero.

Ministro Ejército a Alcalde Mahón. No existe motivo para alarma que expresa su telegrama ayer respecto a suspensión obras Base Naval para cuya continuación se han dado órdenes de consignación fondos le saludó.»

El nuevo Ayuntamiento de Villa Carlos

Por medio de cortés B. L. M. el señor Alcalde de Villa-Carlos nos participa que se ha constituido aquel nuevo Ayuntamiento en la forma siguiente:

Alcalde, don Andrés Borrás Módena. Tenientes, don José Prieto Moya y don Gabriel Sintes Vidal.

Concejales, don Juan Prieto Ballester, don Antonio Cardona, don Pedro J. Prats Vidal, don Francisco Villalorga, don Pedro Prats Manent, don Pedro Puig, don Vicente Martí Martí, don Bartolomé Díaz Serra y don Antonio Torres Bonet.

Agradecemos la deferencia y nos place corresponder al saludo de nuestro amigo señor Borrás Módena.

NUESTROS MERCADOS

Seiscientos cincuenta y cinco kilogramos de pescado se han reunido a la venta, de los cuales procedían: De Ciudadela 200 kilogramos.

De Fornells 75 kilogramos. De Mahón 355 kilogramos. De Villacarlos 25 kilogramos.

En el mercado de Abastos hay gran abundancia de huevos que se venden a 2'50 y 2'40 pesetas la docena.

En Barcelona se pagaron a 75-79 84 pesetas el cuento, según la calidad.

CURSACH PEDICURO CALLISTA OFRECE SUS SERVICIOS Cos de Gracia, 6.

ATENCION

En la calle de Pí y Margall núm. 105, por 25 pesetas se confeccionan a medida trajes y abrigos. Uniformes a precios convencionales.

ni aviso que le permitiera saber si aún vivía su hermana de leche, cuya amistad conocía ya de antiguo y de cuyo amor se convenció cuando, por la última vez, la había entrevistado al borde del foso del castillo de Pignerol.

En el mismo instante su mirada se vió atraída por una barquita que, precisamente ante su ventana y bajo los muros de la torre, maniobraba dirigida por una sola persona. El marino llevaba el traje peculiar de los de su oficio. Maquinalmente monseñor Luis agitó un pañuelo blanco a través de los barrotes de la reja; la barca viró en redondo y el marino, sacando también de su bolsillo un pañuelo, tuvo la habilidad de contestar a su saludo sin que su acción pudiera comprometerlo a los ojos de los vigilantes centinelas.

Monseñor Luis pasó la noche entera pensando en aquel suceso y en los medios de reanudar con las personas extrañas a la prisión las relaciones interrumpidas trágicamente en Pignerol. Los días eran largos y con impaciencia febril esperó el fin de la cena que le servían cada noche a las ocho. El sol acababa de ponerse en el horizonte, y los criados, una vez le hubieron servido la cena, retiraron el servicio de la mesa y lo dejaron solo durante algunos minutos. Aprovechando esta circunstancia tomó una bandeja de plata y con la punta de un cuchillo grabó las siguientes palabras: «Me persiguen y me retienen cautivo porque soy el her-

Por su parte, monseñor Luis, desde los primeros días del regreso de su carcelero, sintió la impresión de que se avecinaba una de las grandes catástrofes que marcaron las diversas fases de su largo cautiverio y que, en su mayor parte, son ignoradas. Uno de los criados destinados a su servicio y que, tal vez, había tenido la imprudencia de manifestar alguna compasión por la suerte del preso, desapareció sin que nadie supiera qué había sido de él y fué reemplazado por otro en el servicio de la Máscara de Hierro.

A cada uno de estos cambios de servidumbre, cuyo motivo no le revelaban nunca, el desgraciado preso se engañaba acerca de sus causas y era presa de una cólera febril que, por orgullo, había contenido en otras circunstancias.

Durante una fría noche de invierno, en 1687, uno de los criados que lo servía hacía ya más de un año, a consecuencia de haber demostrado un poco de interés hacia el prisionero, cayó repentinamente enfermo y se vió obligado a acostarse en la alcoba de la habitación de monseñor Luis. Este creyó que se trataba de una indisposición y se acostó tranquilamente. Pero a media noche, y durante su sueño, Rosargés entró a paso de lobo en la habitación y luego en la alcoba, tomó en sus brazos al criado moribundo o muerto, y dejó en su lugar un nuevo criado. Al día siguiente, al despertar, al ver monseñor Luis el rostro de su nuevo servidor, sospechó lo que había ocurrido y solici-

CASAS RECOMENDADAS

Almacén de Maquinaria

Motores, máquinas y accesorios para todas las industrias:

GUILLERMO J. ORFILA, Pintor Calbo 13.-Mahón

EL BARATO

Carlos III número 37

Paraguas caballero desde 2'00 pta.
Mantas grandísimas 7'50 »
Camiseta Punto Inglés 2'90 »

Antes de alquilar

un Piano, visite la casa

Manolo Cardona

L' ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE, calle Pl y Margall, 11

Para comprar lo mejor en...

PINTURAS, ESMALTES Y BARNICES

Para decorar habitaciones con los

PAPELES PINTADOS

más modernos y elegantes

"CASA MURILLO"

Pl y Margall, 26 MAHON Teléfono n.º 22

Fábrica de toda clase de LICORES, JARABES y HORCHATAS de

Sucesor de Manuel Beltrán Pujol

MAHON

Calidades nmejorables. Precios limitados
Fabricante del verdadero y típico licor
Estomacal BELTRAN. Rey de los digestivos
Desconfíen de imitaciones. Exijanlo siempre

Sellos de caucho y metal. -Placas de esmalte. -
Fechadores. -Precintos de acero. -Estampacio-
nes a relieve brillante con planchas de acero. -
Etiquetas en relieve.

Se admiten encargos en:

Tipografía Mahonesa Calle Nueva

GRATO MENSAJE

La intelectualidad de Alemania y Unamuno

Profesores, escritores, pintores y grandes artistas

Berlín 21.—Los profesores y escritores alemanes que a continuación se indican verán mañana a don Miguel de Unamuno e siguiente mensaje de salutación:

«Con motivo de su gloriosa vuelta del honroso destierro, soportado con noble orgullo, saludan al valiente luchador, gran poeta y filósofo don Miguel de Unamuno sus amigos alemanes. — Profesor Einstein, de Berlín; profesor Driesch, de Leipzig; profesor Vossler, de Munich; profesor Heller, de Berlín; profesor Radbrach, de Heidelberg; profesor Walter Kinkel, Heinrich Mann, Alfred Doeblin, Leonhard Frank, Arnold Zweig, Zuckmeyer, Ernst Toller, Arnold Nadel, Teodor Wolff, Alfred Kerr, Georg Bernhard, Paul Schaeffer, Käthe Kollwitz; profesor Gersteln, Hermann Thimig, doctor Häusenstein, Félix Stoessinger, Joseph Bloch, doctor Buek.»

Este mensaje no ha querido ser en modo alguno un plebiscito de amistad, sino un saludo representativo, limitándose las firmas a los nombres más prestigiosos en la ciencia, como Einstein y Vossler; en Filosofía, como Driesch, iniciador de la nueva teoría vitalista; en Literatura, como Heinrich Mann y Leonhard Frank, autor de la novela famosa «Carlos y Ana» (conocida en España por el cinematógrafo y recientemente traducida también); Alfred Doeblin, cuya novela «Ulma», «Berlín Alexanderplatz», sobre los bajos fondos berlineses, es también uno de los mayores éxitos de este año, y Arnold Zweig, autor de la novela «El sargento Girscha»; en el periodismo, como los directores de los periódicos más importantes de Alemania: «Berliner Tageblatt» y «Gazeta de Woess», Teodor Wolff y el diputado nacional Georg Bernhard; en la crítica, como Alfred Kerr; en la pintura, como Käthe Kollwitz y el profesor Gersteln, y en arte escénico, como Hermann Thimig.

También la Liga alemana de los Derechos del Hombre ha enviado un mensaje de salutación a don Miguel de Unamuno.

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 28 febrero de 1930

Franco cheque	52 15
Libras Id	59 85
Dollars Id	8 19
Liras Id	45 00
Interior serie A.	73 50
Id Id B.	73 50
Amort. 5 p 100 serie A 1920.	92 25
Id Id B 1920.	92 25
Exterior serie A	86 00
Obligaciones Compañía Transatlántica 6 p 100 1922.	000 00
Id F. C. Norie Prioridad 3 p 100	74 00
Amortizable 5 p 100 serie A 1917	88 50
Amortizable 5 p 100 serie B 1917	88 50
Obligaciones Sdad. General Agusa Bar. 6 p 100	000 00
Acciones Norie fin mes	106 40
Id Alicante Id	101 90
Id Andaluca Id	59 75
Id Orense Id	51 25
Id Colonias Id	105 50

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 28 febrero de 1930

Amortizable 5 p 100 A 1920	92 50
Id Id B. 1920	92 20
Interior 4 p 100 A	73 50
Id Id B	73 50
Amortizable 5 p 100 A. 1917	88 50
Id Id B. 1917	88 50
Exterior 4 p 100 A	86 00
Id Id B	84 90
Obligaciones Norte Prioridad	74 25
Alicantes 5 por 100 1.ª hipoteca	69 00
Transatlántica 4 p 100	00 00
Id 6 p 100 1920	00 00
Id Id 1923	00 00
Andaluces 2.ª serie fijo	55 50
Cdes. B. Hip. España 4 p 100	95 25
Id Id Id 5 p 100	69 60
Id Id Id 6 p 100	108 10
Franco cheque París	52 15
Liras Id Roma	45 00
Dollars Id New-York	8 19
Libras Id Londres	59 85

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	157 50
Onzas y sus fracciones	167 50
Isabelinas	158 50

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Obl. Ayunto. Mahón 6% E 1897	100
» » » 6% E 1916	100
» » » 5% E 1921	100
» Empto. 100 000 ptas	100
» Ayunto. Mahón 5% E 1921	100
» Empto. 40.000 ptas	100
» Ayunto. Mahón 6% E 1925	100
» » » 6% E 1927	100
» libre impuestos.	100 102
Acciones La Eléctrica Mahonesa S. A.	100 110
» Banco de Menorca.	10
» Banco de Ferrerías.	10
» Crédito Mercantil de Menorca	50 72
Acciones Sociedad General de Alumbrado	5 78

Hasta el 15 de marzo

venta extraordinaria de importantísima partida de

STORES TUL con el 30 % de descuento

EN LA SUCURSAL TERRES

Vida intelectual

Novedades literarias que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa

CALLE NUEVA

	PTS.
Quintiliano Saldaña.—Siete ensayos sobre sociología sexual	5'00
Adrián del Rey.—El hechizo de Barcelona	5'00
Guido de Verona.—Una aventura de amor en Teherán	5'00
E. Rodríguez Mendoza.—Remansos del tiempo	5'00
Luis de Oteyza.—El tapiz mágico	5'00
Manuel Chaves Nogales.—Un pequeño burgués en la Rusia roja	5'00
Stendhal.—Armancia	5'00
Jourj Bezsonov.—Mis ventiseis prisiones	5'00
Bianco Fombona.—El modernismo y los poetas modernistas	5'00
R. Martínez de la Riva.—Blasco Ibañez, su vida, su obra, su muerte, sus mejores páginas	5'00
L. Saldaña.—El momento de España.—Ensayos de Sociología política	6'00
Adolfo Salazar.—Música y músicos de hoy	6'00
» » Sinfonía y ballet, idea y gesto en la música contemporánea	6'00
F. Dostoiewski.—El bufón, el burgués y otros ensayos	3'50
E. Kistemaechers.—El señor Dupont chófer	3'50
Gorki.—En la cárcel	3'00
A. Strindberg.—Cinco dramas en un acto	4'00
J. P. Jacobsen.—Realidad y ensueño	4'00
Aurora Caceres (Evangelina).—La princesa Suma Tica	4'00
Eusebio de Gorbea.—Los que no perdonan	3'50

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento febrero, de las Deudas Amortizable del Estado.

También descontamos los cupones de otros valores de igual vencimiento, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento febrero de las Deudas Amortizable cinco por ciento.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Plumas stilográficas

Gran variedad, de las más conocidas marcas y diversidad de precios

Tipografía Mahonesa. - Calle Nueva

PAPEL DE SEDA

DE DIVERSAS CLASES Y COLORES, LISOS Y CON ADORNOS. PROPIO PARA TRAJES, SOMBREROS Y ADORNOS PARA CARNAVAL

GRAN VARIEDAD EN LA

Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA

OBRA NUEVA

Aires de Mar Underwood

(Zarzuela en tres actos)

Letra de R. Román, música de Mary Beltrán

Precio del libreto: DOS PESETAS

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

nueva, muy propia para oficinas se da por la mitad de su valor.

Miranda, 28 (peluquería)

Letras de cristal decorativas

HISPANIA

brillantes, en oro plata y colores

era toda propaganda en Almacenes, Hoteles, Colegios, Bancos, Comercios, Oficinas, etc., etc.

Las letras HISPANIA no se oxidan. No hay que limpiarlas Siempre permanecen brillantes

EN ESTA ISLA Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA

tó hablar con el gobernador. Saint Mars se hizo esperar mucho, pero acudió por fin.

—Siéntate, comandante Saint Mars—le dijo el preso, ofreciéndole un escabel, —te lo permito, y hablemos. ¿Sabes que has de ser un criminal redomado, y empujando para haber matado a ese pobre Champagne? He aquí la tercera persona que muere desde que eres mi carcelero.

—¿Eso creéis, monseñor? Es cierto, es ya el tercero que muere. Picart fué estrangulado; Bourguignon ahorcado, y en cuanto a Champagne... no sé muy bien lo que ha sido de él.

Luego se volvió a Rosargés que estaba en pie en el umbral de la puerta y le preguntó:

—Rosargés ¿qué has hecho de Champagne?

—¿De Champagne, mi comandante? He confiado su guarda a los peces del mar.

—¿Has cuidado de lastrarlo convenientemente para que no le falte nada durante el viaje?

—Sí, mi comandante. Le he atado una piedra grande, sujeta por una buena cuerda en torno del cuerpo. Pero el pobre no tenía necesidad de tal paquete, porque no movía pie ni mano cuando lo cogí.

—¡No importa!—exclamó Saint Mars.—Valen más dos precauciones que una.

Y, dirigiéndose al preso, añadió:

—Ya estás al corriente de la suerte de Champagne, monseñor. Si no tenéis nada más que preguntarme, permitidme que me retire, porque el

servicio de la prisión exige mi presencia en otras partes.

Este sistema de calma, de amarga ironía, entraba en los planes de Saint Mars.

Y salió, mientras Rosargés, haciendo rechinar la llave en la cerradura, corría luego los enormes cerrojos de la puerta, profiriendo al mismo tiempo una exclamación sardónica.

Monseñor Luis, lívido de impotente rabia, escuchó como se alejaba el ruido de sus pasos, y luego, con el pecho agitado por largos sollozos, fué a apoyarse de codos a la ventana de su habitación. La vidriera estaba abierta, y una brisa fresca saturada de emanaciones marinas, contribuyó a calmar su ánimo. Sus recuerdos le llevaron lejos de aquella siniestra fortaleza, hacia la región donde, en la felicidad de la ignorancia y en la alegría pura de la juventud, transcurrieron al lado del conde de Brévanos los primeros años de su vida. Susana, Ivona, el conde, el caballero de la Barre, dama Juana y hasta aquel Gniafon que le había acarreado su pérdida, se presentaron sucesivamente a su memoria.

Ivona, Faribole y Mistouflet, aquellos valientes corazones, aquellos intrépidos compañeros cuyo afecto desinteresado y sincero conocía tan bien... ¿que habría sido de ellos? ¿Dónde estaban? ¿Qué hacían? ¿Vivían aún?

Hacía ya mucho tiempo que rodeado de rejas y de guardianes, no había recibido la menor noticia